

ΑΠΟ ΕΝΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟ ΑΓΓΛΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ

“ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΜΕΝΑ ΣΠΙΤΙΑ,,



Μία τρομαχτική νύχτα. Ο στρυμόλακος κακή ή μία Φίτσερ. Ο μυστηρώδης καλέγοντας της Βιβλιού-Βηχτης. Μία πτώσιας κοντά στη φέρετρο της Βασιλισσας Οὐλέριας. Το φαντασμα του Πύργου Πλάουιτς. «Όπου ένα σιδερένιο κασσελάκι τρομάζει μια υπέρτατη, άλλαχ για νά την κάνη θύτερα εγκυμονένη, άπλωτη.

"Ενα ἀπὸ τὰ περιεργύτερα βι-
βλίαν ὑπέρφυσην φωνούμενον εἶνε
καὶ τὸ τιτλοφόρον μένον «Στοιχειωμένα σπίτια» του διασήμου «Ἀγ-
γλών συγγραφέως Σάρδη Χάρτεο». Δηγείται ἐπεισόδια πράγματα
συνταρακτικά, ποὺ ἔκαναν βαθειά ἐντύπωση δχι μόνο στὴν Ἀγγλία
ἀλλὰ καὶ παντοῦ δηὖτε διαβάστηκε τὸ ἄγνωστο τοῦτο στὴν Ἑλλάδα
βιβλίο. Ήδο μεριά :

Δύο νέοι, οι ἀδελφοὶ Φίτσερ, ἐνοίκιασαν γὰρ μιὰ ἑπταετία, στὸ Γραφαῖς τῆς Ἀγγλίας, ἵνα σπιεῖ ὅπου κατοίκησαν μὲ τὴν ἀδελφὴν τοῦ. ΤΟ οὕτω χωρίζονται ἀπὸ τὸ νευροτάσθιο μὲν ἔνα μικρὸ δάσος. «Ἐνα βράδιο, η δευτερινής Φίτσερ, μῆτροιώντας γὰρ κοιμηθῆ ἀπὸ τὴν ζέστη, καθόδη ἀπὸ τὸ παρθενικό τῷ σπληνοφόριστα δέντρον. «Ἐξαρτα, παρετίησε δρῦ φῶτα γὰρ πλησιάζουν πρὸς τὸ μέρος τῆς δυνάμεων ματα μᾶλλον μᾶς σκοτεινοὺς, μορφὴς ἀπροσδιδόμενης ἐνός αὐλούστον σχῆματος. «Μισθοφόρη αὐτῇ, λέγοντος, προσγρούντων εμεγάλουσε καὶ γινόνταν σκοτεινότερη. «Ἀνδρωτοῖς κυρίως δὲν ήταν, ἀλλὰ κατὶ ὄμοιο μὲ τὰ τέρατα, μὲ τὰ φανταστικὰ ἔκεινα ποιῶσθραίναντα οἱ μεσιονικοὶ ζωγράφοι.

Ἐπειδὴ η̄ τερατῶν, μοφὴ εἰληπτικὲς πάντοτε, η̄ κάρη ἐφοβήθηκε. ὅλης να τρέξῃ, ἢ ανοίξει τη̄ πόρτα τοῦ δωματίου η̄ς καὶ νά φρουάσῃ σὲ χοίρην τούς αδελφοὺς τη̄ς. ὅλη ὁ τορκός τη̄ς ἀσφάρτους στὸ κρεβῆτα. Προσπάθησε νά βγάλη κραυγὴν. ἀλλ᾽ οὔτε αὐτὸν μπόρεσε. Στὸ μεταύριον η̄ μοφὴ είχε φθάσει στὸ παθώμα καὶ ἀρχικα να ξηνή τᾱ τέλαιμα, καὶ νά βγάζῃ

"Υστερό" ἀπὸ λίγες στιγμές, ἐνα τέλαιμι ἔπειος στὸ δῶματό, ἢ ἀπάντα μορφῇ, ἥπτη-
μέστα, ἐψήνεις στὴν νέα, τὴν ἀνταύτην ἀπὸ τὰ
μαλλά μὲ τὰ κοκκωταίματα δάμχυται τῆς, κ'
εἰλεῖται τὴν δάγκωσθε στὸ λαύρῳ. Τότε μόνον
ἡ μίς Φίτσεος κατώθισε νὰ φωνάξῃ καὶ στὶς
φωνές της τοῦτο είτε ἀδένημα της. 'Επειδὴ
ἡ πόρτα ἡταν κλειδωμένη ἀπὸ μέσα, ἀναγ-
κάστηκαν νὰ τὴν σπάσουν, και βρήκαν τὴν α-
δελφή τους καταπομπένη και λιποθυμη-

Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς ἐκνήγιστε τὸ βουκουλαῖα, ἀλλὰ αὐτὸς ἔφευγε μὲν γάντια πρῆματα, ἔπιδρος τὸν τοιοῦ τῆς ἔξαλλησας τὸν νεροπατέριον καὶ γάνθισε... Αὔμεσος τὴν ἔξαλλεσαν γαπτῷ, ὃ διοῖς ἐπιστοπόλει τὴν διγωνικαῖα καὶ ἔβαισε στὶς πληγῆς ἀντιστητικὴν ἕνορελευθέρης διὺς βδομάδες σὲ κλινήι, καὶ ἐπει
ἔφερον στὴν Ἐλεφίτια, γὰρ νά συνεψήθῃ ἀπὸ τού

Οταν ἐπέφασε τὸ καλοκαῖρι, ή μις Φίτωσε
γηρύοντας στὸ πάντι τους, ἀφοῦ τὸ εἶχαν κατασεί.
Απέδιδε τὸ πάθημά της σὲ κανένα δοτεῖται φρό-
ταγματι ἔνανγχυδωσαν... Οἱ διὸ στοργοὶ αὐτῆς
αρεβίβατα τους σὲ δωμάτια εύρισκομενα ἀπέναν
ἢ ἀδέλφης τους καὶ εἰχαν πάντοτε τὰ πιστόλια

Ο χειμώνας πέρασε χωρίς κανένα έπεισδού μάλλον νύχτα στον Μάρτιο, ή μες Φεβρουάριος από την μετωπογέννηση ωφέλιμη παράθυρο, και είδε με φρίκη την ίδια άπωσία μορφή, πού πολλαγμόντανε φωσφορίζανε ... Από την προφάθ ή γένα έβγαλα σπαστική φρουρή, τ' αδερφά της πετάχτησαν άμεσως, ωστόπου το πατέρα, έκυρηγναν το βουλώλακα και τον ειδανόν νά τερέψουν την έκκληση. Ην διπορθόλησαν και μά σφαίρα τον ενήργησε στο πόδι, ήλική οικοδόλακας καταθύμησε νά φύσατο κομπητήριο, νά πηδήσῃ και τοντούσε μά καρύνθησε σ' ένα παλήο μυγνείο.

Τίνι ἄλλη μέρα οἱ ἀδελφοὶ Φίτσεο προσεκάλεσαν δῶνς τοὺς επιβούκους, καὶ μπροστὶ τοὺς ἀνοίκαν τὴν κρύπτην. Τρομοῦ θέαμα παρουσιάστηκε τότε στὰ μάτια τους. «Η κρύπτη ήταν γεμάτη ἀπὸ πασμένα φέρετα.» Ένα μόνο ήταν βγαλμένο καὶ οργισμένο πλάγι. Μέσου στὸ φέρετρο εκίνοι, φωβερή, απαυσι, μανῆ, μυαζόντας τοὺς μούμια, βρισκότανε ἡ μορφή ποὺ ἐπάγει ἵ-
εται τὴν περασμένη νύχτα οἱ ἀδελφοὶ Φίτσεο. Στὴν κνήμη της ἔφεσα μιὰ νωπή πληγὴ ἀπὸ φάραιο πιστολού. Τότε πλιά ἐπεισθηκαν ὅτι
ρούεται περὶ βρυκόλακο; 

‘Ο Επίσκοπος τοῦ Γουνισσετοῦ Σαμονῆλ Γουνιλλαρεός διηγήθη στὸ συγγράφεα τοῦ περιέργου αὐτοῦ βιβλίον τὸ ἀκόλουθο περιεπιτελεῖ:

“Δέντες πάντα στάχατα, κατοικοῦσα δὲ σέ μιὰ κατοική οἰκογένεια στὸ χωριό Χάμπουρον...” Ένα βράδυ τοῦ

Δεκεμβρίου, ἐνῷ ἔβγαινα ἀπὸ τὸ δωμάτιον μου ἀπάντησα στὸ διάδρομο ἐναντὶ καλόγρου πον οινευθύνων στὴ βιβλιοθήκη. Ἐνώπιον τοῦ ἡταν κανένας επισκέπτης τῆς οἰκογενεῖς καὶ δέν εἶπα τις ποτε.

"Υστεῖ" ἀπὸ λίγο τὸ δεύτερον ἦταν ἔνομον νά καθησόμενος στὸ τραπέζι. Ἐπειδὴ δὲν εἶδα κανένας ποὺς ὅπαλόγρος, ποὺν εἴχα συναντήσει, δρώτας τὴν οἰκεδεπούνα ποιεὶς ἦταν. Ἐγέναν ἄλλοτε πνευματικὸς τῆς οἰκογενείας και εἰχε πεθάνει ἑπικίσσα... Στις 11/12 τὸ βράδυ, ἐνῷ ἐκδύομον στὴ βιβλιοθήκη, ἀφοσιώμενος στὸ διάδρομο, ἔσαρπαν ἀπογειεύεται ἡ πόρτα και μπαίνει ὁ καλόγρος. "Ημοι πάντοτε ψύχραιμοι; και ἀτάραξ, και διος; διαν εἰδὸν τὸ καλόγρον να πηγανει στὸ ἔζαμπτον τὸν βιβλίον και νά φάγῃ σῶν για νά βρον κάπι, ἐφορήθηκα. Μολατάυτα μη βρίσκοντας, ψωνεται, εκείνο που ζητουσε, ερροίς μια γοργήση μετα την γύρω στο δωμάτιο και βγήσε, κλείνοντας τὴν πόρτα.

“ Ήμουν κατάπληκτος, δεν μπορούσα νά συνέλθω από το ποδό μου και τέλος έπηγα στο διωμάτιο μου και πλάγιασα. Για πολλή ώρα δέ μπορούσα νά αλλοκυμήθω, προσπαθώντας νά σημβάσω την απόστια μου, για την ήπαρξη φαντασμάτων με την οπαίσια πού είβαν.

Την άλλη βραδιάν επήγει και πάλι στη βιβλιοθήκη κ' επειμένα τα φάντασμα, όπει κατόπιν της 11 θυνουσα τη σκάλα νά τρέψει, επειτα είδα τη πόρτα γ' ανοίγειται, και μπήκε ό καλόγηρος. "Αν και άρκετα ταραχμένος, κατώθισσα νά καρπίστω την ψυχαριά μου και ρώτωσα ήσυχα το φάντασμα τι ζητούσε.

Τάξιδι μετανάστης δεν έγινε σε μόνα μου, μ' άπαντα συναντήσατο και

Τότε οι γραμμοίροις έγνωσε σε μένα και μ' ἔνα φερετοπατό χαμόγελο μου ἀπάντησε, τότε ἡτανε πλορευόμενός ματιν τού μάλησα πρώτως, διότι αὐτός δι μαρούσε ν' ἀπενθύνη το λόγο σε ἄνθρωπο που δὲν θά του μαλούσε πρώτως... "Επειτα μου ἔβηήγασε δι τησσόδεν ἑνα παρέλλο μ' ἐνοχοποιητικά ἔγγραφα, τα δοια προτοι πεδάνη είχε κρύψει σε μια θέση της βιβλιοθήκης, και διτι αύ δὲν τά εῖναι σε δέν θά μπορούσε ποτὲ ν' ἀναπαυθῆ ἐν εἰρήνῃ, μέσα στὸν τά-
πο του.

•Τού ἐπρότεινα νά τὸν βοηθήσω νά βοή τὰ ἔγγραφά του. Δέχτηκε. Ἐπίσημη τὴν κυνηγή ἐκπλήσια σκάλα, τὴ μετέφερα σ' ἕνα μέρος τῆς βιβλιοθήκης, ἀνέβηκα ἐπάνω καὶ ἀφοῦ ἔψαξα λίγο, βρήκα τὰ ἔγγραφα, τὰ ἔδειξα στὸν καλόγρῳ καὶ τὸν ἐφωτησα τὰ θέλει νά γεινούν.

"Ο μησεψωδής ἐπισκέπτης μ' ἔκοιταξε μ' ἔνα πα-
ράδοξο βλέμμα καὶ μοι ἤπει δι τὰ ἕγγρα αὐτά πρέπει γά καοῖν,
κατὶ περιείχαν σοφιστὰ μυστικά τῆς οἰκουμένης, τῆς δούσιας αὐ-
τῶν για πολλὰ χρόνια είχε διατελέσθην πειθατικός. "Η ἀπολαύνιμις
τους ἄρρενούς, ἡδὲ ἔφενε μεγάλα δυστυχήματα στὴν οἰκουμένην.
Ἐτοι, ἐσψυχωνίσαμε καὶ οἱέσαμε τὰ κατιρωμένα ἔκεινα χρό-
νιά του στὸ ξάκι, καὶ διταν ἐγενναν σταχτὴ ὁ καλογήρος χαδικεὶ καὶ
δεὶς θαυμάσκη πάτη.

‘Ο Αγγλος συγγραφεὺς ἀναφέρει καὶ τὸ ἀκόλουθο ἴστορικό

επεισόδιο :
"Οταν, κατά το 1741, η Βασίλισσα της Σουηδίας Ολγρίκα ήταν επουμάνωντα, έξέφρασε τη λύπη της γιατί δέν βρισκόταν κοντά της, η στενή γιλκή της κόμησσα Στέμπου, η οποία ήταν βρειλά άρ-

ρωστού στή Στρατοχώλη.

"Οταν οι Βασιλισσοί πέθανε, τό δειψάνο της κατετέθη στὸ παρεκκλήσιο τῶν Ἀνακτόρων, ὅπου ἔνα ἀδόπιστα μέρος τῆς Βασιλικῆς Φρουρᾶς ἀγνούντων γύρω απὸ τὸ φέρετρο. Ἐξαρνα, μπαίνει στὸ παρεκκλήσιο, μαυροφορεῖσθναν ἡ κομῆτσα Στέμπολη. Οἱ στρατιώτες τοῦ παρούσαντούντονταὶ δόλα, οἱ ἀξέμπτωτοι τὴν ὁδηγοῖν ώς τὸ φέρετρο καὶ ἐπείπαι ἀπότραβούντας ἔξο, καθὼν καὶ οἱ στρατιώτες, για τὴν ἄφησιν τὴν κόμητσα μόνῃ μὲ τὸ λειψανὸ τῆς βασιλικῆς τῆς πλεισ-

Ἐπειδὴ πέρσας μιὰ ὥρᾳ χωρὶς ἡ κόμησσα. Στέμποκ γὰ βγῆ ἀπὸ τὸ παρεκκλήσι, οἱ ἀξιωματικοὶ μπαίνουν μέσα, καὶ βέβουν κατάπληκτοι τοῦ Βασιλίσσου ἀναστοκεύμενοι στὸ φερόδρομο της κρατούσεως στην ἄγκαλιά της τὴν στενή της φύλι! Μετὰ μᾶς στυγψή, ἡ κόμησσα γίνεται μᾶς λίψην καὶ χάψικε. Οἱ ἀξιωματικοὶ ἔστησαν αὐτὸν Παλαιὲς καὶ τὴν ἐπίτησαν, ἀλλὰ ματώσας. Καὶ τότε ἔστειλαν αὐτὸν Παλαιὲς καὶ τὴν ἐπίτησαν, ἀλλὰ ματώσας.

λαν στη Στοκχόλμη ἀγγελια-
φόρο μὲ λεπτομερῆ περιγρα-
φή τῶν συμβάντων. Ο ἀπε-
σταλμένος ἔγραψε καὶ εἰπε
ὅτι η κόπισσα Στέιπον δχ
μόνο δὲν ἔγκατεψε τὴ Στοκ-
χόλμη τὴν ίδια ὥριτμό στιγ-

μὴ ποὺ τὴν εἰδαν σήν ἀγκαλιά τῆς Βασιλίσσης !
Πρωτόκολλο του παραδέξου τούτου φαινομένου κατετέθη στὰ
Δ' Αρχεία τῶν Ἀγαπτόων...